[redacted] Urs Beeler

Gersauerstrasse 32
6440 Ingenbohl

Sozialberatung Ingenbohl
Herrn Rico Baumann
Parkstrasse 1
Postfach 535
6440 Brunnen

EINSCHREIBEN

KVG-Prämienbevorschussung für [redacted]

Brunnen, den 27. Dez. 2010

Sehr geehrter Herr Baumann

Beiliegend sende ich Ihnen die Rechnung der Kolping Krankenkasse für [redacted] Gemäss FB Nr. 106 vom 23.11.10 (Erhalt 10.12.10) S. 5, Punkt 2, Buchstabe e) übernimmt die Gemeinde Ingenbohl die Prämienbevorschussung: *„Die KVG-Prämien von [redacted] sind zu bevorschussen und das Budget entsprechend anzupassen.“*
Ich ersuche um sofortige Bezahlung, da dadurch Fr. 132.75 (2% Skonto!) eingespart werden können, kommt hinzu, dass die bezahlten Prämien später sowieso von der Ausgleichskasse Schwyz an die Gemeinde Ingenbohl vergütet werden müssen.

Die unverzügliche Bezahlung der Kolping-Krankenkasse ist wichtig, da [redacted]

- sich **wegen akuten gesundheitlichen Problemen** (Darmprobleme, Kopfschmerzen, Schwindel, Haarausfall, Konzentrationsstörungen, allgemeine Schwäche) am 21.12.10 in ärztliche Behandlung begeben musste. Bei einer ersten Untersuchung (Labor) wurde ein **massiver Eisenmangel** (normal = 50, [redacted] Wert von 9) plus Vitamin-D-Mangel festgestellt.

- [redacted] deshalb zwingend zur Infusion plus evtl. weiteren medizinischen Abklärungen.

Würden die KVG-Kosten von der Gemeinde Ingenbohl nicht übernommen, müsste diese in vorliegendem Fall selbst die Bezahlung der Arzt- und Behandlungskosten übernehmen (ein diesbezüglicher Antrag wurde bereits gestellt, da zu dieser Zeit noch keine Bestätigung der Krankenkasse vorlag.) Eine Bezahlung der KVG-Grundversicherung liegt also nicht zuletzt im Interesse der Gemeinde Ingenbohl selbst, allein schon deshalb, weil im Jahre 2011 weitere medizinische Behandlungskosten dazukommen werden.

Grammatik: zu

Sie erhalten deshalb die Kolping-KVG-Grundversicherungs-Rechnung (PF-0498-9093) vom 22.12.10 für [redacted] im Original mit der Bitte um sofortige Bezahlung.

Für Ihre Bemühungen danke ich Ihnen im Voraus bestens und verbleibe

mit freundlichen Grüssen

Urs Beeler

Eine Kopie dieses Schreibens (als PDF) zur Kenntnisnahme gelangt via Mail an:

- Kolping Krankenkasse, Dübendorf
- Herrn Michael Hagenbuch, Rechts- und Beschwerdedienst des Kt. Schwyz

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta | **Einzahlung Giro** | **Versement Virement** | **Versamento Girata**

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per
CREDIT SUISSE
8070 Zürich

Zugunsten von / En faveur de / A favore di
Kolping Krankenkasse AG
8600 Dübendorf

Prämie **Jan. - Dez. 2011**
Faktura-Nr. **PF-0498-9093**

Konto / Compte / Conto **01-2654-0**
CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da
97 16966 24911 00080 00498 90936
[redacted]

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per
CREDIT SUISSE
8070 Zürich

Zugunsten von / En faveur de / A favore di
Kolping Krankenkasse AG
8600 Dübendorf

Konto / Compte / Conto **01-2654-0**
CHF

609

Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiungete comunicazioni

BL 7.2010
MD 804 828

Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento
97 16966 24911 00080 00498 90936

Einbezahlt von / Versé par / Versato da
[redacted]

442.05

042>971696624911000800049890936+ 010026540>

▲▲▲▲ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▲▲▲▲

KOLPING *Für Ihre Gesundheit · Pour votre santé · Per la vostra salute*

Hauptsitz
Postfach
8600 Dübendorf

Tel. 044 824 80 80
Fax 044 824 80 99
e-mail: info@mykolping.ch

Prämienrechnung Jan. - Dez. 2011 Debitor- / Familien-Nr. **3,062,491 / 1,082,424** Seite 1
Faktura-Nr. **PF-0498-9093** Datum **22.12.2010**

Position	Vers-Nr.	Name Vorname	Periode	Prämie	Betrag
BASIS - Oblig. Krankenpflegeversicherung (KVG)	2,093,748	[redacted]	01.12.10-31.12.10 (1)	279.00	279.00
BASIS - Oblig. Krankenpflegeversicherung (KVG)	2,093,748		01.01.11-31.12.11 (12)	299.00	3,588.00
Prämientotal					**3,867.00**
Rückerstattung Umweltabgabe	2,093,748	[redacted]	01.12.10-31.12.10 (1)	-6.80	-6.80
Rückerstattung Umweltabgabe	2,093,748		01.01.11-31.12.11 (12)	-4.05	-48.60
Fremdzahlungstotal					**-55.40**
Rechnungstotal					**3,811.60**

Total zu unseren Gunsten **3,811.60**

Zahlbar bis 01.02.2011

Bei Vorauszahlung bis 12.01.2011 abzüglich 2% Skonto von 3,867.00 **3,734.25**

Bitte verwenden Sie für Ihre Zahlung ausschliesslich den obigen Einzahlungsschein.